FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province de Québec — District No. 193 Rimouski — S. District No. 30 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 Hautes {in / dans} St Gabriel {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Adelard Leblanc {Enumerator. / Recenseur.}

Page 1

Dist. 193 Rmu 34

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFI (Specify age o	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, whether in woollen mill, "at home" (for clothing firm), etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "au tissage de laine", "chez soi" (pour un tailleur), "pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé à d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou du métier, s'il y en a.	Rate of earning per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in 1910. / Coût de l'assurance en 1910.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 of person over 15 years of age at College, Convent or Seminary. / Coût de l'instruction en 1910 de personne de plus de 15 ans au collège, au couvent ou au séminaire.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Belanger Joseph	St Gabriel	m	Chef	m	sept	1877	34	Québec	—	—	Française	Canadienne	Cathl. R.	Cultivateur		—	—	44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	oui	oui	Français	—	—	—
2		Ruest Marie	"	f	Epouse	m	Août	1892	19	"	"	"	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Can	Can	"	—	—	—
3		Adrien	"	m	fils	c	mars	1910	1	"	"	"	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4		Belanger Edouard	"	m	père	w	mai	1845	66	"	"	"	"	"	"	Rentier		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	oui	oui	Fr.	—	—	—
5		Coutier Adeline	"	f	mère	w	sept.	1843	63	"	"	"	"	"	"	Ménage		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Can	Can	"	—	—	—
6		Belanger Emilie	"	f	fille	c		1897	2							—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	2	2	Banville Alphonse	"	m	Chef	m	mai	1876	35	"	"	"	"	"	"	Mécanicien	S. 6-10	—	—	Moulin à	44	—	60	—	504	—	—	500	92	12.72	—	oui	oui	"	—	—	—
8		Bernier Hilarie	"	f	Epouse	m	juin	1887	23	"	"	"	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	oui	oui	"	—	—	—
9		Ross Anna	"	f	fille	c	janvier	1908	3	"	"	"	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	—	—
10		Alphonse	"	m	fils	c	mars	1909	2	"	"	"	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11		Marie Ange	"	f	fille	c	mai	1910	1	"	"	"	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12		St Laurent Rosanna	"	f	Servante	c	Août	1893	18	"	"	"	"	"	"	Servante		2	9.00	9.00	—	—	Maison privée	50	—	60	—	100	—	—	—	—	—	—	oui	oui	Français	—	—	—
13	3	3	Parent Alexis	"	m	Chef	m	août	1857	54	"	"	"	"	"	"	Cultivateur	—	—	—	—	44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	mon	mon	"	—	—	—
14		Ross Lucie	"	f	Epouse	(m)	Août	1853	58	"	"	"	"	"	"	Ménage		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Can	"	"	—	—	—
15		Parent Joseph	"	m	fils	c	janvier	1887	24	"	"	"	Canadienne	Française	"	J. de Culture		—	—	—	—	44	—	—	—	—	—	—	—	—	15.00	Mr	15.00	—	"	oui	"	—	—
16		Parent Adelard	"	m	fils	c	janvier	1896	22	"	"	"	"	"	"	J. de Culture		—	—	—	—	44	—	—	—	—	—	—	—	—	15.00	Mr	15.00	—	"	oui	"	—	—
17		Parent Marie	"	f	fille	c	janvier	1893	18	"	"	"	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	oui	oui	"	—	—
18		Parent Ernest	"	m	fils	c	Août	1894	17	"	"	"	"	"	"	J. de Culture		—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	"	—	—
19		Parent Marie Jeanne	"	f	fille	c	août	1896	15	"	"	"	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	"	—	—	—
20	4	4	Parent Edouard	"	m	Chef	m	juin	1885	26	"	"	"	"	"	"	Journalier à la ferme	9	9.00	—	oui	non	Ferme	30	—	60	—	240	—	—	—	—	—	—	"	oui	"	—	—	—
21		Lévesque Lucien	"	f	Epouse	m	mai	1883	14	"	"	"	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	"	—	—	—
22	5	2	Parent Ferdinand	"	m	Chef	m	mai	1886	25	"	"	"	"	"	"	Cultivateur	—	—	—	—	44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	"	—	—	—
23		Thibeault Marie Louise	"	f	Epouse	m	janvier	1891	20	"	"	"	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	"	—	—	—
24		Parent Bernadette	"	f	fille	c	fév	1910	1	"	"	"	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	"	—	—	—
25		Thibeault Henri	"	m	Rentier	m	juillet	1843	68	"	"	"	"	"	"	Rentier		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	oui	non	Ferme	—	—	—
26		Gilbert Julienne	"	f	Epouse	m	octobre	1855	56	"	"	"	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	non	non	"	—	—	—
27	6	1	Decrosiers J. Baptiste	"	m	Chef	m	juillet	1870	41	"	"	"	"	"	"	Forgeron	6	6.00	3.00	—	44	—	—	—	—	—	—	—	—	1000	41	32.60	—	"	"	"	—	—	—
28		Jobert Celina	"	f	Epouse	m	sept	1878	33	"	"	"	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	oui	non	"	—	—	—
29		Decrosiers Philomène	"	f	fille	c	sept	1898	13	"	"	"	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	oui	oui	"	—	—	—
30		" Alice	"	f	fille	c	fév.	1899	12	"	"	"	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	"	"	—	—	—
31		" Bernadette	"	f	fille	c	mai	1905	6	"	"	"	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	non	non	"	—	—	—
32		" Léo Paul	"	m	fils	c	mai	1906	5	"	"	"	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	"	"	—	—	—
33		" Alfred	"	m	fils	c	août	1908	3	"	"	"	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	"	"	—	—	—
34		" Marie Louise	"	f	fille	c	janv	1909	2	"	"	"	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	"	"	—	—	—
35	7	1	Lévesque Etienne	"	m	Chef	m	déc	1870	41	"	"	"	"	"	"	Cultivateur	—	—	—	—	44	—	—	15	60	60	120	—	—	—	—	—	—	non	non	"	—	—	—
36		Lebel Julie	"	f	Epouse	m	mai	1861	50	"	"	"	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	"	"	—	—	—
37		Lévesque Etienne	"	m	fils	c	nov	1894	17	"	"	"	"	"	"	J. de Culture		—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	oui	oui	"	—	—	—
38		Lévesque Ephrem	"	m	fils	c	janv	1897	14	"	"	"	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	"	"	—	—	—
39		Lévesque Thomas	"	m	fils	c	juillet	1898	12	"	"	"	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	"	"	—	—	—
40		Lévesque Céline	"	f	fille	c	nov	1900	11	"	"	"	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	"	"	—	—	—
41		Lévesque Marie	"	f	fille	c	avril	1901	10	"	"	"	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	"	"	—	—	—
42	8	2	Parent Paul	"	m	Chef	m	août	1852	59	"	"	"	"	"	"	Cultivateur	—	—	—	—	44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	non	"	—	—	—
43		Roux Adeline	"	f	Epouse	m	nov	1849	62	"	"	"	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	oui	"	—	—	—
44		Parent Lionel	"	m	fils	m	avril	1884	27	"	"	"	"	"	"	J. de Culture		—	—	—	—	44	—	—	—	—	—	—	—	—	400	92	16.76	—	"	"	"	—	—	—
45		Lagacé Rose	"	f	Epouse	m	fév.	1892	19	"	"	"	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	"	—	—	—
46		Parent Paul	"	m	fils	c	oct	1888	22	"	"	"	"	"	"	Journalier	9	15	9.00	—	oui	non	Chantier	30	—	60	—	120	—	—	1500	92	15.48	—	"	"	"	—	—	—
47		Charette Antalène	"	f	Orpheline	c	oct	1900	10	"	"	"	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	"	"	—	—	—
48	9	1	Lévesque Louis	"	m	Chef	c	nov	1846	63	"	"	"	"	"	"	Cultivateur	—	—	—	—	44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	"	"	—	—	—
49		Halle Marcelline	"	f	Mère de famille	w	juillet	1850	61	"	"	"	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	"	—	—	—
50		Lévesque Louis	"	m	fils	c	mars	1892	21	"	"	"	"	"	"	J. de Culture		—	—	—	—	non		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	oui	oui	Fr.	—	—	—

40

Rec. 112

6,500

10.256